

CONTRATTO DI LICENZA D'USO PER UTENTI FINALI PER IL SOFTWARE SEAGATE

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA D'USO PER UTENTI FINALI (*End User License Agreement/EULA* - IL "CONTRATTO"). CLICCARE SUL PULSANTE "ACCETTO" O IN ALTRO MODO AGIRE AL FINE DI SCARICARE, AVVIARE, INSTALLARE O UTILIZZARE, IN TUTTO O IN PARTE, IL PRESENTE PRODOTTO (INCLUSO, A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, IL SOFTWARE ED I FILES AD ESSO ASSOCIATI (IL "SOFTWARE"), L'HARDWARE ("HARDWARE"), IL DISCO/ I DISCHI, O GLI ALTRI SUPPORTI) (COLLETTIVAMENTE IL "PRODOTTO") COSTITUISCE ACCETTAZIONE, DA PARTE SUA E DELLA SOCIETA' CHE LEI RAPPRESENTA, DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE ACQUISTA QUESTO PRODOTTO PER CONTO DELLA SUA SOCIETA', LEI DICHIARA DI ESSERE AUTORIZZATO DA QUEST'ULTIMA A SOTTOSCRIVERE IL CONTRATTO CHE E' VINCOLANTE PER LA STESSA. SE NON ACCETTA, NON CLICCHI SUL PULSANTE "ACCETTO" E SI ASTENGA DALLO SCARICARE, AVVIARE, INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE.

1. Titolarità. Questo Contratto di licenza con l'utente finale si applica al Software e ai Prodotti di Seagate Technology LLC o una società affiliata controllata da, soggetta al comune controllo con, o che controlla Seagate Technology LLC, comprese, in via esemplificativa, le società affiliate che operano sotto il nome o il marchio LaCie, (collettivamente, "Seagate", "noi", "ci", "nostro"). Seagate ed i suoi fornitori detengono tutti i diritti sul Software o da esso derivanti, di qualsiasi natura, inclusi i diritti di proprietà intellettuale ad esso connessi. Il Software non è venduto ma dato in licenza. La struttura, l'organizzazione ed il codice del Software sono segreti commerciali economicamente rilevanti ed informazioni di natura riservata e confidenziale di Seagate e dei suoi fornitori. Il Software è protetto dal diritto d'autore e da ogni altra disposizione di legge e dai trattati applicabili in materia di proprietà intellettuale, incluse, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti d'America e degli altri paesi. Il termine "Software" non fa riferimento a, né include "Software di terze parti". Per "Software di terze parti" si intende software prodotto da terze parti e concesso in licenza da Seagate, che può essere fornito con la versione specifica del Software che Lei ha in licenza. Generalmente, il Software di terze parti non è disciplinato dai termini e dalle condizioni di cui al presente Contratto, ma è soggetto a termini e condizioni differenti imposti dai licenzianti di tale Software di terze parti. Le condizioni d'uso del Software di terze parti sono soggette ai rispettivi termini di contratto e da essi disciplinate, fatte salve la Sezione 1 e le Sezioni 5 e 6 del presente Contratto, in cui viene fatto esplicito riferimento all'uso del Software di terze parti. All'indirizzo <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> o all'indirizzo <http://www.lacie.com/support/>. Lei può trovare le licenze e/o gli avvisi relativi a tale Software di terze parti per il Software che ha ricevuto ai sensi del presente Contratto. Lei accetta di osservare i termini e le condizioni presenti in tutte le licenze dei Software di terze parti relativamente al Software di terze parti corrispondente. Laddove possibile, <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> o all'indirizzo <http://www.lacie.com/support/> sono disponibili gli URL dei siti in cui è possibile trovare i codici sorgente dei Software di terze parti.

2. Licenza del Prodotto. Subordinatamente all'accettazione da parte sua dei termini del presente Contratto, Seagate Le concede una licenza personale, non esclusiva, non trasferibile, limitata all'installazione ed all'utilizzo di una (1) copia del Software su di un (1) terminale ubicato presso la sua sede, per usi interni ed esclusivamente per le finalità descritte nella documentazione allegata. L'utilizzo

di software di terze parti incluso nel supporto fornito con il Prodotto potrebbe essere soggetto a termini e condizioni contenuti in un contratto di licenza distinto, in genere disponibile in un file "ReadMe" presente sul supporto fornito con il Prodotto. Nel Software sono inclusi i componenti che Le consentono di accedere a e utilizzare i servizi forniti da terze parti ("Servizi di terzi"). Per poter utilizzare i Servizi di terzi è necessario che Lei accetti il contratto con il relativo fornitore. Salvo ove espressamente specificato nel prosieguo, il presente Contratto non Le concede alcun diritto di proprietà intellettuale in relazione al Prodotto. Ogni altro diritto non espressamente concesso Le resta riservato a Seagate ed ai suoi fornitori. Non sono previsti diritti impliciti.

2.1 Software. Le è consentito inoltre riprodurre un'unica copia del Software al solo scopo di archiviazione e recupero dati in casi di emergenza. Lei non potrà alterare o modificare il Software né creare nuovi programmi di installazione per il Software. Il Software è distribuito e dato in licenza da Seagate per un utilizzo in combinazione solo con altri prodotti Seagate. Non è consentito l'uso con altri prodotti.

3. Limitazioni. Lei non dispone della licenza per:

- a. Creare opere derivate dal Prodotto o da alcuna parte o componente dello stesso incluso, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, il Software;
- b. Riprodurre, in tutto o in parte, il Prodotto;
- c. Vendere, cedere, dare in licenza, divulgare o altrimenti trasferire o rendere disponibile, in tutto o in parte, il Prodotto a terzi ad eccezione di quanto autorizzato nel successivo Articolo 11;
- d. Alterare, tradurre, decompilare, o tentare di disassemblare il Prodotto o alcuna parte o componente dello stesso, eccetto e solo nella misura in cui ciò sia consentito, nonostante il presente divieto contrattuale, dalla legge applicabile;
- e. Utilizzare il Prodotto per fornire servizi a terzi;
- f. Intraprendere azioni che possano rendere il Software soggetto a contratti di licenza open source nel caso in cui non sia già soggetto a tale contratto; e
- g. Rimuovere o alterare alcun marchio o indicazione di riserva di diritti apposto sul Prodotto.

4. Aggiornamenti. In caso di ricezione da parte sua di un aggiornamento o di una nuova versione di alcuno dei Software (l'"Aggiornamento"), Lei dovrà essere in possesso di una licenza valida per la versione precedente per poter utilizzare l'Aggiornamento. Tutti gli Aggiornamenti a Lei forniti sono soggetti ai termini ed alle condizioni del Contratto. In caso di ricezione di un Aggiornamento lei potrà continuare ad utilizzare la/le precedente/i versione/i del Software da lei detenuto, custodito o posto sotto il suo controllo. Seagate non sarà obbligata a fornire supporto per le versioni del Software precedenti una volta reso disponibile un Aggiornamento. Ai sensi del presente Contratto non esiste alcun obbligo per Seagate di fornire supporto, assistenza, Aggiornamenti o modifiche.

5. ESCLUSIONE DI GARANZIE. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, IL PRODOTTO E IL SOFTWARE DI TERZE PARTI SONO OFFERTI "COSI' COME SONO" SENZA ALCUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA. SEAGATE ED I SUOI FORNITORI ESPRESSAMENTE DECLINANO OGNI E QUALSIVOGLIA GARANZIA, PREVISTA PER LEGGE, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITA', IDONEITA' PER UNO SCOPO SPECIFICO E DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI.

SEAGATE NON FORNISCE SERVIZI DI TERZI NÉ ALCUNA GARANZIA AD ESSI RELATIVA. LEI SI ASSUME QUALSIASI RISCHIO RELATIVO ALL'USO DEI SERVIZI DI TERZI.

6. ESCLUSIONE DI RESPONSABILITA' PER DANNI INCIDENTALI, CONSEQUENZIALI E DI ALTRO TIPO. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO SEAGATE O I SUOI LICENZIANTI O FORNITORI SARANNO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI, MORALI, INDIRETTI O CONSEQUENZIALI O ALTRI DANNI DI QUALSIASI TIPO (IVI INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, DANNI PER PERDITA O MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI INFORMAZIONI CONFIDENZIALI O DI ALTRO TIPO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, DANNI FISICI, PERDITA DI PRIVACY, MANCATO RISPETTO DI OBBLIGHI INCLUSO QUELLO DI COMPORTARSI IN BUONA FEDE O CON RAGIONEVOLE DILIGENZA, NEGLIGENZA O ALTRA PERDITA ECONOMICA O DI ALTRO TIPO), DERIVANTI DA O IN ALCUN MODO CONNESSI ALL'UTILIZZO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PRODOTTO O UNA SUA PARTE O COMPONENTE O SERVIZIO O QUALSIASI SERVIZIO DI TERZI AD ESSO CORRELATO, O ALTRIMENTI DERIVANTI O COMUNQUE CONNESSI CON ALCUNA DELLE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, ANCHE IN CASO DI ERRORE, ILLECITO, (INCLUSO, NEGLIGENZA), FALSE DICHIARAZIONI, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA, INADEMPIMENTO CONTRATTUALE O DELLA GARANZIA DI SEAGATE O DEI SUOI LICENZIANTI O FORNITORI E ANCHE NEL CASO IN CUI SEAGATE O I SUOI LICENZIANTI O FORNITORI SIANO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI ED A PRESCINDERE DAL MANCATO PERSEGUIMENTO DELLA FINALITÀ ESSENZIALE DEL CONTRATTO O DEI RIMEDI.

7. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO, QUALE CHE SIA L'ENTITÀ DEL DANNO DA LEI SUBITO PER QUALSIVOGLIA MOTIVO, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI SEAGATE ANCHE IN RELAZIONE AL RISARCIMENTO A CUI LEI AVRÀ DIRITTO AI SENSI DEL CONTRATTO E QUALE UNICO RIMEDIO SARA' LIMITATA E L'IMPORTO TOTALE COMPLESSIVO DEI DANNI NON POTRÀ IN NESSUN CASO ECCEDERE LE SOMME CORRISPOSTE A SEAGATE DAL LICENZIATARIO IN RELAZIONE AL PRODOTTO. IN NESSUN CASO, INOLTRE, I LICENZIANTI E I FORNITORI DI SEAGATE SONO DA RITENERSI RESPONSABILI DI QUALSIVOGLIA GENERE DI DANNO.

8. Privacy. La raccolta, l'uso e la divulgazione di dati personali da parte di Seagate in relazione all'uso del Prodotto sono regolamentati dall'informativa sulla privacy di Seagate reperibile sul sito web <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy/>. Come descritto nella tutela della privacy di Seagate, alcuni Prodotti possono includere un dashboard che consente agli utenti di gestire le impostazioni del Prodotto, incluso, in via esemplificativa, l'utilizzo di dati di utilizzo statistici anonimi in relazione a informazioni di carattere personale. L'utente accetta la raccolta, l'utilizzo e la divulgazione dei dati da parte di Seagate in conformità con le impostazioni selezionate tramite dashboard del Prodotto dall'utente per il Prodotto o, in caso di trasferimento, come descritto nella Sezione 11, l'utente accetta le impostazioni selezionate dal licenziatario precedente a meno che non apporti modifiche alle impostazioni.

9. Indennizzo. Con la sottoscrizione del presente Contratto, lei accetta di tenere indenni e manlevati Seagate, i suoi funzionari, dipendenti, agenti, controllate, affiliate ed i suoi altri soci da ogni danno diretto, indiretto, incidentale, speciale, consequenziale o esemplare derivante da, correlato a, o

risultante dal suo utilizzo del Prodotto o da qualsiasi altra problematica inerente il Prodotto, incluso, e senza alcun limite, l'utilizzo di qualsiasi Servizio di terzi.

10. Rispetto dei Trattati Internazionali. Il Software ed i dati tecnici ad esso correlati e resi disponibili per essere scaricati ai sensi del presente Contratto sono soggetti alle leggi sul controllo delle esportazioni degli Stati Uniti d'America ("U.S.") come pure alle leggi applicabili in materia di controllo delle esportazioni ed importazioni del paese in cui si effettua il *download*. Inoltre, ai sensi della legge degli U.S., il Software ed i dati tecnici ad esso correlati e resi disponibili per essere scaricati ai sensi del Contratto non potranno essere venduti, locati o in altro modo trasferiti a paesi nei cui confronti esista un blocco commerciale, o utilizzati da utenti finali su cui siano state poste delle limitazioni (come previsto negli elenchi diffusi dal governo U.S. sul controllo delle esportazioni e resi disponibili sul sito <http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm>) o da utenti impegnati in attività inerenti il commercio d'armi di distruzione di massa incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, attività correlate alla progettazione, allo sviluppo, alla produzione o all'uso di armi nucleari, materiali, o strutture, missili o progetti a supporto di missili, armi chimiche o biologiche. Lei dà atto di non essere cittadino, di non avere la nazionalità, di non risiedere né di essere sottoposto al controllo dei governi di Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan o Siria; di non essere un utente finale sottoposto a restrizioni come definito nelle leggi degli U.S.; e di non essere impegnato in attività di proliferazione di armi di distruzione di massa. Lei dà inoltre atto di non scaricare o altrimenti esportare o ri-esportare, direttamente o indirettamente, il Software ed i relativi dati tecnici ai sopra menzionati paesi né ai cittadini aventi nazionalità o che siano residenti negli stessi né ad altro utente finale sottoposto a restrizioni o per un utilizzo non consentito dalle leggi sul controllo delle esportazioni.

11. Disposizioni Varie. Il presente Contratto tra il Licenziatario e Seagate è disciplinato e interpretato ai sensi delle leggi dello Stato della California, esclusa l'applicazione delle norme di conflitto. Il presente Contratto costituisce l'intero accordo sottoscritto tra lei e Seagate e disciplina l'utilizzo da parte sua del Prodotto, annulla e sostituisce tutti gli accordi precedenti tra il Licenziatario e Seagate relativi all'oggetto di cui al presente Contratto. Nell'eventualità in cui alcuna delle disposizioni del presente Contratto sia ritenuta illegale, invalida o inefficace dalle competenti corti di giustizia tale disposizione verrà modificata ed interpretata in modo tale da riflettere nel miglior modo possibile le finalità della disposizione originaria senza che la stessa sia in conflitto con la normativa vigente e senza che questo implichi l'invalidità delle altre clausole del Contratto che resterà pertanto valido ed efficace. Il Prodotto ed i dati tecnici ad esso connessi vengono forniti con diritti limitati. L'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte delle autorità governative statunitensi sarà soggetto alle limitazioni di cui al comma (c)(1)(iii) del DFARS 252.227-7013 (I Diritti inerenti Dati Tecnici e Prodotti Informatici/*The Rights in Technical Data and Computer Product*) o al comma (c)(1) e (2) del 48 CFR 52.227-19 (Prodotti di Computer Commerciali/*Commercial Computer Product – Diritti Limitati/Restricted Rights*), come applicabile. Il produttore è Seagate. Non le è consentito cedere o trasferire il presente Contratto ed i diritti da esso derivanti ad eccezione di un solo definitivo trasferimento del Contratto e del Software a favore di un altro utente finale a condizione che (i) Lei non tratti copia del Software, dell'Hardware, dei supporti e della documentazione, degli eventuali Aggiornamenti e del Contratto, e che (ii) prima del trasferimento, l'utente finale che riceverà il Contratto ne abbia accettato tutti i termini. I trasferimenti effettuati in violazioni della presente Clausola sono inefficaci. Seagate, il logo Seagate ed altre denominazioni e loghi Seagate sono di proprietà esclusiva di quest'ultima.